

**PARTE PRIMA
LEGGI E DECRETI**

REGIONE TRENINO-ALTO ADIGE

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 22 aprile 1982, n. 6/L

Modifica della composizione delle Commissioni esaminatrici dei concorsi interni per esame speciale previste dai regolamenti approvati con D.P.G.R. 23 luglio 1971, n. 3, D.P.G.R. 19 settembre 1974, n. 4 e D.P.G.R. 11 ottobre 1976, n. 4

IL PRESIDENTE

Visti gli artt. 18, 19 e 20 del Regolamento di esecuzione dell'art. 8 della legge regionale 11 giugno 1971, n. 9, approvato con D.P.G.R. 23 luglio 1971, n. 3 concernenti la composizione delle Commissioni esaminatrici dei concorsi interni per esame speciale per l'ammissione alle qualifiche iniziali rispettivamente delle carriere direttive, delle carriere di concetto e delle carriere esecutive dei ruoli regionali;

Visti l'art. 10 del Regolamento di esecuzione dell'art. 15 della legge regionale 4 settembre 1974, n. 10, approvato con D.P.G.R. 19 settembre 1974, n. 4 e l'art. 8 del Regolamento di esecuzione dell'art. 16 della legge regionale 29 agosto 1976, n. 8 che richiamano l'art. 18 del sopra citato D.P.G.R. 23 luglio 1971, n. 3;

Ritenuto opportuno che anche nelle commissioni esaminatrici dei concorsi interni per esame speciale — così come nelle Commissioni esaminatrici dei concorsi pubblici — sia assicurata la presenza di un rappresentante del personale designato congiuntamente dai sindacati regionali di categoria;

Su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 675 del 22 aprile 1982;

d e c r e t a

A modifica di quanto stabilito dai DD.P.G.R. 23 luglio 1971, n. 3, 19 settembre 1974, n. 4 e 11 ottobre 1976, n. 4, le Commissioni esaminatrici dei concorsi interni per esame speciale per l'ammissione alle qualifiche iniziali dei ruoli regionali sono composte:

a) dal Presidente della Giunta regionale o da un Assessore o da un Magistrato o da un funzionario

**ERSTER TEIL
GESETZE UND DEKRETE**

REGION TRENINO-SÜDTIROL

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 22. April 1982, Nr. 6/L

Änderung der Zusammensetzung der in den mit den Dekreten des Präsidenten des Regionalausschusses vom 23.7.1971, Nr. 3, vom 19.9.1974, Nr. 4 und vom 11.10.1976, Nr. 4 genehmigten Verordnungen vorgesehenen Prüfungskommissionen der internen Wettbewerbe nach Sonderprüfung

DER PRÄSIDENT

Nach Einsichtnahme in die Art. 18, 19 und 20 der mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 23. Juli 1971, Nr. 3 genehmigten Durchführungsverordnung zum Art. 8 des Regionalgesetzes vom 11. Juni 1971, Nr. 9 betreffend die Zusammensetzung der Prüfungskommissionen der internen Wettbewerbe nach Sonderprüfung für die Zulassung zu den Anfangsrängen der höheren, gehobenen und einfachen Laufbahnen der Stellenpläne der Region;

Nach Einsichtnahme in den Art. 10 der mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 19. September 1974, Nr. 4 genehmigten Durchführungsverordnung zum Art. 15 des Regionalgesetzes vom 4. September 1974, Nr. 10 und in den Art. 8 der Durchführungsverordnung zum Art. 16 des Regionalgesetzes vom 29. August 1976, Nr. 8, in denen auf den Art. 18 des obgenannten Dekretes des Präsidenten des Regionalausschusses vom 23. Juli 1971, Nr. 3 Bezug genommen wird;

In Anbetracht der Zweckmäßigkeit, daß auch in den Prüfungskommissionen der internen Wettbewerbe nach Sonderprüfung ebenso wie in den Prüfungskommissionen der öffentlichen Wettbewerbe die Teilnahme eines von den Regionalgewerkschaften einvernehmlich namhaft gemachten Personalvertreters wird;

Auf übereinstimmenden Beschluß des Regionalausschusses vom 22. April 1982, Nr. 675;

v e r f ü g t :

In Abänderung der Bestimmungen der Dekrete des Präsidenten des Regionalausschusses vom 23. Juli 1971, Nr. 3, vom 19. September 1974, Nr. 4 und vom 11. Oktober 1976, Nr. 4 sind die Prüfungskommissionen der internen Wettbewerbe nach Sonderprüfung für die Zulassung zu den Anfangsrängen der Stellenpläne der Region wie folgt zusammengesetzt:

a) aus dem Präsidenten des Regionalausschusses oder aus einem Assessor oder aus einem Richter

regionale con qualifica dirigenziale, in qualità di Presidente;

- b) da un rappresentante del personale dipendente della Regione designato di comune accordo dalle Organizzazioni sindacali nel termine di giorni 15 dalla richiesta avanzata dall'Amministrazione, ovvero, in caso di mancato accordo, da un rappresentante designato entro i successivi 5 giorni dall'Organizzazione più rappresentativa nell'ambito dell'Amministrazione.

In caso di mancata designazione provvede direttamente la Giunta regionale;

- c) da tre dipendenti dell'Amministrazione regionale o dello Stato.

I membri di cui alle lettere b) e c) devono rivestire una qualifica dirigenziale o una qualifica funzionale superiore a quella per la quale è indetto il concorso.

Ai fini di assicurare la proporzione prevista dal II comma dell'art. 14 della legge regionale 7 settembre 1958, n. 23, nella scelta degli appartenenti al gruppo linguistico tedesco si può derogare al disposto del comma precedente, fermo restando che il dipendente scelto non può avere qualifica inferiore a quella per la quale il concorso è indetto.

Le funzioni di segretario sono esercitate da un dipendente della Regione con qualifica non inferiore alla VI.

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei Conti per la registrazione e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Trento, 22 aprile 1982

Il Presidente
PANCHERI

Registrato alla Corte dei Conti addì 20 settembre 1982, Registro 6, Foglio 85 - *Di Censo*

oder aus einem Regionalbeamten im Dirigentenrang, der den Vorsitz führt;

- b) aus einem von den Gewerkschaftsorganisationen innerhalb von 15 Tagen nach der Anforderung durch die Verwaltung einvernehmlich namhaft gemachten Vertreter des bei der Region bediensteten Personals oder, falls kein Einvernehmen zustande kommt, aus einem innerhalb der nachfolgenden fünf Tage von der repräsentativsten Organisation im Bereiche der Verwaltung namhaft gemachten Vertreter.

Falls keine Namhaftmachung erfolgt, trifft der Regionalausschuß unmittelbar die entsprechende Maßnahme;

- c) aus drei Bediensteten der Regionalverwaltung oder des Staates.

Die Mitglieder nach Buchst. b) und c) müssen einen Dirigentenrang oder einen höheren Funktionsrang als jenen, für den der Wettbewerb ausgeschrieben wird, bekleiden.

Um das im Art. 14 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 7. September 1958, Nr. 23 vorgesehene Verhältnis zu gewährleisten, kann bei der Auswahl der Angehörigen der deutschen Sprachgruppe von der Vorschrift des vorstehenden Absatzes abgewichen werden, wobei die Bestimmung aufrecht bleibt, daß der ausgewählte Bedienstete keinen niedrigeren Rang als jenen, für den der Wettbewerb ausgeschrieben wird, bekleiden darf.

Die Befugnisse eines Schriftführers werden von einem Bediensteten der Region ausgeübt, der mindestens dem VI. Rang angehört.

Dieses Dekret wird dem Rechnungshof zur Registrierung zugeleitet und im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen, und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 22. April 1982

Der Präsident
PANCHERI

Registriert beim Rechnungshof am 20. September 1982, Register 6, Blatt 85 - *Di Censo*

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE

7 ottobre 1982, n. 1556

Liquidazione coatta amministrativa della "Cooperativa Allevamenti Suini Valsugana" soc. coop. a r.l. con sede in Trento e nomina del Commissario liquidatore nella persona del sig. Toller dott. Claudio di Trento

LA GIUNTA REGIONALE

Vista la deliberazione n. 198/362/A dd. 29 settembre 1982 della Commissione per le cooperative

della provincia di Trento, con la quale viene proposto alla Giunta regionale di dichiarare la liquidazione coatta amministrativa della "Cooperativa Allevamenti Suini Valsugana" soc. coop. a r.l. con sede in Trento, via Calepina n. 65, e di nominare quale Commissario liquidatore della stessa il dott. Claudio Toller, via Cavour n. 34, Trento, essendovi rapporti patrimoniali da definire;

Vista la legge regionale 29 gennaio 1954, n. 7;

Visto l'art. 2540 del Codice civile e gli artt. 194 e seguenti del R.D. 16 marzo 1942, n. 267;